

# PIT STOP

INSERTI INTERCAMBIABILI PER MATRICE STAMPO  
INTERCHANGEABLE FRAMES FOR MOULD DIE-BOX  
INSERTS INTERCHANGEABLE POUR LA MATRICE  
INSERTOS INTERCAMBIABLES PARA CAJA MATRIZ  
ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМЫЕ ПЛАСТИНЫ ДЛЯ МАТРИЦЫ ПРЕСС-ФОРМЫ



# PIT STOP

INSERTI INTERCAMBIABILI PER MATRICE STAMPO  
INTERCHANGEABLE FRAMES FOR MOULD DIE-BOX  
INSERTS INTERCHANGEABLE POUR LA MATRICE  
INSERTOS INTERCAMBIABLES PARA CAJA MATRIZ  
ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМЫЕ ПЛАСТИНЫ ДЛЯ МАТРИЦЫ ПРЕСС-ФОРМЫ

## ITA

La matrice ad inserti intercambiabili con tecnologia PIT STOP, applicabile a qualsiasi tipo di stampo, permette senza l'ausilio di nessun mezzo di sollevamento, di strumenti di misura e senza dover

intervenire sull'assetto della pressatura, di cambiare produzione con tempi quantificabili in alcune decine di minuti. La matrice sopra descritta è utilizzabile su qualsiasi tipo di stampo e consente:

- 1) il cambio del profilo piastrella (lineare, ondulato, raggiato),
- 2) il cambio spessore piastrella,
- 3) il cambio formato quando ci sia modularità fra i medesimi.

## ENG

The die-box with PIT STOP interchangeable frames can be applied to all types of moulds. It allows to change the production in a very short time, without the help of li-

fting devices, without measuring instruments and no need to modify the pressing set-up. This die-box, which can be installed on all types of moulds, allows:

- 1) the change of the profile of the tile (linear, wavy, with radius),
- 2) the change of the tile thickness,
- 3) the change of size, when there is modularity of sizes.

## FR

La matrice à changement rapide avec la technologie PIT STOP permet de changer la production avec des périodes quantifiables dans quelques dizaines de minutes, sans aide de moyens de le-

vage, instruments de mesurage et sans devoir intervenir dans la régulation du pressage. La matrice est utilisable sur n'importe quel type de moule et permet:

- 1) le changement du profil du car-

- reau,
- 2) le changement d'épaisseur du carreau,
- 3) le changement du format quand il y a modularité entre les formats mêmes.

## ESP

La matrix a insertos intercambiable con tecnologia PIT STOP, aplicable a cualquier tipo de molde, permite sin auxilio de ningun medio de elevacion, de instrumento de medida y sin tener que intervenir sobre la

disposicion del prensado, de cambiar produccion con tiempos cuantitativos en cuestion de mas o menos, diez minutos. La matriz arriba descripta, puede ser utilizada sobre cualquier tipo de molde y permite:

- 1) el cambio de perfil baldosa (lineal, ondulado, rayado),
- 2) el cambio espesor baldosa,
- 3) el cambio formato cuando se tiene modulacion entre los mismos.

## RUS

пресс-форм и позволяет без помощи подъемных устройств, измерительных инструментов, не изменяя параметры прессования, осуществить смену производства

за несколько десятков минут. Матрица, описанная выше, может использоваться с любым видом пресс-форм и позволяет:

- 1) изменить профиль плитки (прямой,

- волнистый, с радиусом или без)
- 2) изменить толщину плитки,
- 3) изменить формат плитки при модульности форматов.

